

Winch, Harold E.—*Suite*

- Immigration  
 Américains venant au Canada en vue d'obtenir des contrats divers, 7028  
 Collaboration du ministre dans tous les cas soumis à son attention, 3712  
 Situation et principes qui la gouvernent, *am.* (M. Fulton), 1360-1361
- Imprimerie nationale, salaire des employés, 7115
- Indemnisation des employés de l'État (loi), 4202-4206
- Justice, crédits, 5531-5535, 5536, 5537, 5538, 5543-5544, 5545, 6150-6152, 6153-6154, 6158, 6159, 6186, 6189-6192, 6195-6196
- Langue française, usage au Parlement du Canada, commentaires de députés, 585-586, 647, 916
- Libre entreprise, politique des libéraux, 2645-2646
- Loi électorale du Canada, affiliation politique des candidats sur les bulletins de vote, 2768-2770
- Ministres et leurs prérogatives à la Chambre lorsqu'elle est formée en comité plénier, 2323
- Municipalités, aide aux améliorations municipales, 7257
- Narcotiques  
 Enquête et rapport du Sénat, 6151-6154, 6571-6573  
 Traitement des toxicomanes au Canada, mesure du gouvernement fédéral, 6573-6576
- Nations Unies, rang du Canada parmi les nations qui contribuent au travail des diverses commissions, 3036
- Navire *C.D. Howe*  
 Boissons alcooliques fournies sans perception de droits, *dd.*, 6318, 6787-6788  
 Contrat de vivres pour ce navire sans la moindre soumission, 6787
- Navires météorologiques au large des côtes de la Colombie-Britannique, recrutement des équipages et installations de secourisme, 861-863
- Pénitenciers  
 Contact des prisonniers avec leurs familles, 6190  
 Isolement cellulaire, 5533, 5534-5535, 5544-5545  
 Prison réservée aux femmes à Kingston (Ont.), 5534  
 Révolte parmi les prisonniers à Prince-Albert (Sask.), 6393

Winch, Harold E.—*Suite*

- Pénitenciers—*Fin*  
 Surveillance des criminels aliénés, 5531-5532, 5534, 5544  
 Traitement fait aux détenus après leur libération, 6190-6192
- Pension du service public (loi), 2354, 2355, 2357
- Pont Marpole (C.-B.), aide du gouvernement fédéral, 849
- Postes, crédits, 4350-4352, 4353
- Prisons et maisons de correction (loi), 4701-4702, 4703-4705, 4707, 4710, 4711, 4712, 4713, 4714-4716, 4717
- Procédure de la Chambre, examen du deuxième rapport du comité, *m.* (M. Harris), 6266-6267
- Production de défense, modification relative à l'expiration de la loi et au traitement du ministre (loi), 2102, 2104, 2111-2112, 4828-4830, 4975, 6118
- Réforme du Sénat, *am.* (M. Rowe), 5606, 6284-6286, 6289, 6290
- Règlement de la Chambre relatif à une allusion à un rapport du Sénat, 6151
- Ressources naturelles, utilisation thérapeutique de nos propriétés naturelles, 3405-3408, 6578-6579
- Revues ou marchandises expédiées par la poste à des personnes qui ne les ont pas commandées, 4350-4353
- Routes, responsabilité financière du Gouvernement en ce qui a trait aux routes principales de toutes les provinces, 61, 859, 6648-6650
- Santé nationale et Bien-être social, crédits, 6570, 6571-6572, 6573-6574, 6575, 6576, 6578-6579
- Secrétariat d'État, crédits, 7115, 7116-7117
- Service civil, programme d'assurance, 7260-7261
- Sessions, ligne de conduite à établir afin de permettre aux députés de visiter leurs familles et leurs commettants, 7219-7220
- Tarif douanier, modification (loi), 5363
- Tarif-marchandises à l'égard des céréales destinées à la consommation en Colombie-Britannique, 6896-6897, 6900
- The Great Light*, par Lloyd Douglas, 3038
- Traité de l'Atlantique-Nord, accession de la République d'Allemagne occidentale, *m.* (M. Pearson), 501, 542-544
- Trans-Canada Pipe Line Company Limited*, bénéfices des détenteurs d'actions ordinaires, 653